

Dhaagena Tinak Dhin Lyrics

SONG CREDITS

Album: Metro...In Dino

Singer: Sachet Tandon and Akasa Singh

Lyricist: Mayur Puri

Label: T-Series

Released: June 23, 2025

LYRICS

Oh Mast Pawan Sa

Kati Patang Saa

Chhoda Ise, Yaar Gaya

Bata Re Battu, Bada Nikhattu

Mujhe Toh Ye Maar Gaya

Hmm Waadein Bhula Ke

Yaadein Bhula Ke

Josh Mein Hosh Pighla

Suni Si Dhoon Sa

Geelay Saabun Saa

Haathon Se Hai Jo Fisla

Fisla Fisla Phir Se Phir Ye

Fisla Fisla Phir Ye

Fisli Fisli Meri Ye Raatein

Fisley Se Ab Mere Din

Dhaagena Tinak Dhin Tinak Dhin

... (Repeated) ...

Dhaagena Tinak Dhin

Ho Khule Gagan Sa

Thandi Agan Saa

Khele Bina Haar Gaya

Ghumta Lattu Bhaade Ka Tattu
Shekhiyaan Baghar Gaya

Hmm Waise Toh Jhand Hai
Toh Bhi Ghamand Hai
Chhati Phula Ke Nikla

Dhundhein Hai Titli Rang-birangi
Rang-beranga Titla

Tinka Tinka Armaan Dil Ka
Dil Mein Dhadke Har Din
Behkaa Machla Pighla Phisla
Isko Naa Sukoon Ishq Bin

Dhaagena Tinak Dhin Tinak Dhin
... (Repeated) ...
Dhaagena Tinak Dhin

Mann Toh Hai Marzi Ka Maalik
Mast Maulaa
Jo Seedhe Raste Pe Chalna Jaane Naa
Apne Bharam Ke Hi Pichhey-pichhey Bhaage
Mera Hi Hokar Meri Hi Maane Naa

Fisla Fisla Phir Se Phir Ye
... (Chorus Repeat) ...

Dhaagena Tinak Dhin Tinak Dhin
... (Final Repeats) ...
Dhaagena Tinak Dhin

ENGLISH TRANSLATION

Oh mast pawan sa

Like a carefree breeze

Kati patang saa

Like a drifting kite

Chhoda ise, yaar gaya

Left it behind, the friend is gone

Bata re battu, bada nikhattu

Tell me, my friend, he's such a useless guy

Mujhe toh ye maar gaya

He's the one who broke my heart

Hmm waadein bhula ke

Hmm, forgetting promises

Yaadein bhula ke

Forgetting all the memories

Josh mein hosh pighla

In passion, his sense just melted

Suni si dhoon sa

Like a dull old tune

Geelay saabun saa

Like slippery wet soap

Haathon se hai jo fisla

He slipped right through my hands

Fisla fisla phir se phir ye

He slipped again and again

Fisla fisla phir ye

Once more, he slipped away

Fisli fisli meri ye raatein

These slippery nights of mine

Fisley se ab mere din

Now even my days slip away

Dhaagena tinak dhin tinak dhin

Rhythmic sounds of my scattered heart

... (Repeated) ...

Dhaagena tinak dhin

The beat of longing plays on

Ho khule gagan sa

Like the open sky

Thandi agan saa

Like a cold fire

Khele bina haar gaya

He lost without even playing

Ghumta lattu, bhaade ka tattu

A spinning top, a rented horse

Shekhiyaan baghar gaya

He left, empty of pride

Hmm waise toh jhand hai

Hmm, he's truly a mess

Toh bhi ghamand hai

Still, he's full of pride

Chhati phula ke nikla

He walks around puffing his chest

Dhundhein hai titli rang-birangi

He chases colorful butterflies

Rang-beranga titla

But all he catches is confusion

Tinka tinka armaan dil ka

Each desire is just a straw in my heart

Dil mein dhadke har din

Beating daily in my chest

Behkaa machla pighla phisla

It wandered, melted, slipped

Isko naa sukoon ishq bin

It finds no peace without love

Dhaagena tinak dhin tinak dhin

Rhythmic sounds of my scattered heart

... (Repeated) ...

Dhaagena tinak dhin

The beat of longing plays on

Mann toh hai marzi ka maalik

The heart follows its own will

Mast maulaa

A free spirit

Jo seedhe raste pe chalna jaane naa

That knows not how to walk the straight path

Apne bharam ke hi pichhey-pichhey bhaage

Chasing only its own illusions

Mera hi hokar meri hi maane naa

Though it's mine, it won't listen to me

Fisla fisla phir se phir ye

It slipped again and again

... **(Chorus Repeat)** ...

Dhaagena tinak dhin tinak dhin

The rhythm of my scattered soul plays on

... **(Final Repeats)** ...

Dhaagena tinak dhin

Still the beat of longing echoes